



## Kohtulahendite kogumik

**Kohtuasi C-565/12**

**LCL Le Crédit Lyonnais SA  
versus  
Fesih Kalhan**

(eelotsusetaotlus, mille on esitanud Tribunal d'instance d'Orléans)

Tarbijakaitse — Tarbijakrediidilepingud — Direktiiv 2008/48/EÜ — Artiklid 8 ja 23 — Kohustus kontrollida enne lepingu sõlmimist krediidisaaaja krediivõimelisust — Siseriiklik õigusnorm, mis seab kohustuse kasutada andmebaasi — Lepingujärgsete intresside kaotamine selle kohustuse rikkumise korral — Karistuste tõhus, proportsionaalne ja hoiatav laad

Kokkuvõte – Euroopa Kohtu otsus (neljas koda), 27. märts 2014

1. *Eelotsuse küsimused — Euroopa Kohtu pädevus — Piirid — Ilmselt asjakohatud küsimused ja oletuslikud küsimused, mis on esitatud kontekstis, mis välistab tarviliku vastuse — Küsimused, mis ei ole põhikohtuasja esemega seotud*

*(ELTL artikkel 267)*

2. *Institutsioonide aktid — Direktiivid — Rakendamine liikmesriikide poolt — Vajadus tagada direktiivide tõhusus — Siseriiklike kohtute kohustused — Kooskõlalise tõlgendamise kohustus*

*(ELTL artikli 288 kolmas lõik; Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/48)*

3. *Tarbijakaitse — Tarbijakrediidilepingud — Direktiiv 2008/48 — Krediidiandja kohustus kontrollida krediidisaaaja krediivõimelisust — Kõnealuse kohustuse rikkumine krediidiandja poolt — Siseriiklik karistuste kord — Lepingujärgsete intresside saamise õiguse kaotamine — Seadusjärgse määraga intressi saamise õiguse säilimine — Lubamatus — Tingimus — Summad, mida krediidiandja sai intresside kaotamise järel ja mis ei ole oluliselt väiksemad summadest, mida ta võinuks saada, kui ta oleks seda kohustust täitnud — Siseriikliku kohtu hinnang*

*(Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/48, artikkel 23)*

1. Vt otsuse tekst.

(vt punktid 37 ja 38)

2. Vt otsuse tekst.

(vt punkt 54)

3. Direktiivi 2008/48/EÜ, mis käsitleb tarbijakrediidilepinguid, artiklit 23 tuleb tõlgendada nii, et sellega on vastuolus siseriiklik karistuste kord, mille kohaselt juhul, kui krediidiandja rikub oma lepingueelset kohustust hinnata asjakohast andmebaasi kasutades krediidisaaaja krediidivõimelisust, kaotab see krediidiandja oma õiguse saada lepingujärgseid intresse, kuid saab automaatselt seadusjärgse määraga intresse, mis on sissenõutavad alates kohtuotsuse kuulutamisest, millega kohustati seda krediidisaaajat maksma tasumisele kuuluvad summad, kusjuures neid intresse suurendatakse viie protsendipunkti võrra, kui kahekuulise tähtaja möödumisel kohtuotsuse kuulutamisest ei ole krediidisaaaja oma võlga tasunud, juhul kui siseriiklik kohus leiab, et juhtumil, milles saab nõuda tasumisele kuuluva laenu põhisumma viivitamatut tagasimaksmist krediidisaaaja kohustuste mittetäitmise tõttu, ei ole karistuse kohaldamise tagajärjel need summad, mida krediidiandja võib saada, oluliselt väiksemad summadest, mida ta võinuks saada, kui ta oleks täitnud oma kohustust kontrollida krediidisaaaja maksevõimelisust.

(vt punkt 55 ja resolutsioon)